



**SOCCER RÉCRÉATIF – ÉTÉ 2015**  
**HOUSE LEAGUE SOCCER – SUMMER 2015**



**Annulations (météo) / Cancellations (weather) [www.csmro.ca](http://www.csmro.ca)**

**HORAIRE U09-10 (2006-2005) SCHEDULE**

**EMPLACEMENT des TERRAINS / FIELD LOCATIONS**

**REC # 2** Est situé entre le Centre des loisirs et l'Hôtel de ville  
 Is located on the area between the Recreation Centre and the Town Hall

**REC # 4** Est situé à l'intérieur de la clôture à côté du planchodrome  
 Is located inside the fence, adjacent to the skatepark

**N. B.: Durée du jeu: une pratique de 15 minutes suivie d'une partie de 40 minutes.**  
**Playing time: 15 minute practice followed by a 40 minute game.**

DATE	JOUR DAY	HEURE TIME	VISITEURS VISITORS	RECEVEURS HOME	ENDROIT PLACE
<b>JUIN / JUNE</b>					
30	MAR / TUES	18:00	ROUGE	ARGENT	REC # 2
		18:00	KELLY	VIOLET	REC # 4
<b>JUILLET / JULY</b>					
7	MAR / TUES	18:00	ARGENT	KELLY	REC # 2
		18:00	VIOLET	ROUGE	REC # 4
14	MAR / TUES	18:00	KELLY	ROUGE	REC # 2
		18:00	ARGENT	VIOLET	REC # 4
21	MAR / TUES	18:00	VIOLET	KELLY	REC # 2
		18:00	ARGENT	ROUGE	REC # 4
28	MAR / TUES	18:00	KELLY	ARGENT	REC # 2
		18:00	ROUGE	VIOLET	REC # 4
<b>AOÛT / AUGUST</b>					
4	MAR / TUES	18:00	VIOLET	ARGENT	REC # 2
		18:00	ROUGE	KELLY	REC # 4
11	MAR / TUES	18:00	ROUGE	ARGENT	REC # 2
		18:00	KELLY	VIOLET	REC # 4
18	MAR / TUES	18:00	VIOLET	ROUGE	REC # 2
		18:00	ARGENT	KELLY	REC # 4
24	LUN / MON	18:00	ARGENT	VIOLET	REC # 2
		18:30	<b>BBQ de fin de saison / End of season BBQ</b> Pour les équipes qui jouent à 19:00 / For the teams playing at 19:00		
		19:00	KELLY	ROUGE	REC # 2
		19:00	<b>BBQ de fin de saison / End of season BBQ</b> Pour les équipes qui jouent à 18:00 / For the teams playing at 18:00		